

## கட்டுப்பாடுகளுடன்கூடிய மருத்துவமனை உத்தரவின்படி மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்படுதல்

(மன நலச் சட்டம் 1983ன் பிரிவு 37 மற்றும் 41)

1. நோயாளியின் பெயர்	
2. உங்கள் பராமரிப்பிற்கு பொறுப்பேற்றுள்ள நபரின் பெயர் (உங்களுக்கு “பொறுப்பாக உள்ள மருத்துவர்”)	
3. மருத்துவமனை மற்றும் வார்டின் பெயர்	
4. உங்கள் மருத்துவமனை உத்தரவின் தேதி	

### நான் ஏன் மருத்துவமனையில் இருக்கிறேன்?

நீதிமன்ற உத்தரவின்பேரில் நீங்கள் மருத்துவமனையில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறீர்கள். மன நலச் சட்டம் 1983ன் பிரிவு 37ன் கீழ் நீங்கள் இங்கு வைக்கப்படலாம் என்று நீதிமன்றம் கூறியுள்ளது.

இது “மருத்துவமனை உத்தரவு” என்று அழைக்கப்படுகிறது. அதாவது, உங்களுக்கு மனநல குறைபாடு இருப்பதாகவும், நீங்கள் மருத்துவமனையில் இருப்பது அவசியம் என்றும் தாங்கள் கருதுவதாக இரண்டு மருத்துவர்கள் நீதிமன்றத்தில் கூறியிருப்பதை இது குறிக்கிறது.

பொது பாதுகாப்பு காரணங்களுக்காக, மன நலச் சட்டத்தின் பிரிவு 41ன் கீழ், நீதிமன்றம் உங்களுக்கு ஒரு கட்டுப்பாட்டு உத்தரவையும் அளித்திருக்கிறது.

### கட்டுப்பாட்டு உத்தரவு என்றால் என்ன?

கட்டுப்பாட்டு உத்தரவு என்பது, நீங்கள் வெளியேறலாம் என்று நீதித்துறைக்கான மாகாண செயலரோ அல்லது ஒரு தீர்ப்பாய்மோ கூறினாலன்றி, உங்களை மருத்துவமனையிலிருந்து வெளியே அனுப்ப முடியாது என்பதைக் குறிக்கிறது, மற்றும் சில விதிமுறைகளுக்கு உட்படும் பட்சத்தில்தான் நீங்கள் வெளியே அனுப்பப்படுவது முடிவுசெய்யப்படும், மற்றும் இவை அந்நேரம் நெருங்கிவரும்போது உங்களுக்கு விளக்கிக் கூறப்படும். நீங்கள் மருத்துவமனையில் இருக்கும்போது, உங்கள் பராமரிப்பிற்கு பொறுப்பேற்றுள்ள நபர் (உங்களுக்கு பொறுப்பாக உள்ள மருத்துவர்) நீங்கள் தற்காலிகமாக வெளியேறும் முன்னரோ அல்லது வேறு ஒரு மருத்துவமனைக்கு அனுப்பப்படுவதற்கு முன்னரோ, மாகாண செயலரின் ஒப்புதலைப் பெற வேண்டும். அவர்களும் உங்களைப் பரிசோதித்து, ஆண்டுக்கு ஒருமுறையேனும் உங்களைப் பற்றிய அறிக்கையை மாகாண செயலருக்கு அனுப்ப வேண்டும்.

## நான் இங்கு எவ்வளவு காலம் இருப்பேன்?

நீங்கள் வெளியேறுவதற்கேற்ற உடல்நலத்துடன் இருப்பதாக அவர் கருதும்போது, உங்களுக்காக பொறுப்பேற்றுள்ள மருத்துவர் உங்களிடம் கூறுவார். அதன்பின், அவர் நீதித்துறை மாகாண செயலரிடம் ஒப்புதலளிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்வார். மாகாண செயலர் ஒப்புதல் அளிக்கும்வரை உங்களால் மருத்துவமனையைவிட்டு வெளியேற முடியாது. அதற்கு முன்னால் நீங்கள் வெளியேற முயற்சித்தால், பணியாளர்களால் உங்களைத் தடுத்து நிறுத்த முடியும், மற்றும் நீங்கள் வெளியேறினால், நீங்கள் திரும்பவும் கொண்டுவரப்படலாம்.

## எனக்கு என்ன சிகிச்சை அளிக்கப்படும்?

உங்களுக்கு பொறுப்பேற்றுள்ள மருத்துவர் மற்றும் இதர பணியாளர்கள், உங்கள் மன்றல குறைபாட்டிற்குத் தேவைப்படும் எந்வொரு சிகிச்சை பற்றியும் உங்களுடன் பேசுவார்கள். பெரும்பாலான நேரங்களில், அவர்களுடைய அறிவுரைகளை நீங்கள் கேட்க வேண்டியிருக்கும்.

முன்று மாதங்களுக்குப்பின், உங்கள் மன்றல குறைபாட்டிற்காக உங்களுக்கு அளிக்கப்படும் எந்தவொரு மருந்துகள் குறித்தும் சிறப்பு விதிகள் உள்ளன. நீங்கள் மருந்துகளை விரும்பவில்லை என்றாலோ, அல்லது அவற்றை நீங்கள் விரும்புகிறீர்களா என்பதைக் கூறுமுடியாத அளவுக்கு நீங்கள் உடல் நலிவற்றிருந்தாலோ, இந்த மருத்துவமனையைச் சேராத ஒரு மருத்துவர் உங்களை வந்து பார்ப்பார். இந்தத் தனி மருத்துவர், உங்களிடமும், மருத்துவமனையில் உங்களை அறிந்த பணியாளர்களிடமும் பேசுவார். இந்தத் தனி மருத்துவர் உங்களுக்கு என்ன மருந்துகள் அளிக்கப்பட வேண்டுமென்று முடிவு செய்வார். அது ஒர் அவசரநிலையாக இல்லாதபட்சத்தில், உங்கள் ஒப்புதலின்றி அளிக்கப்படக்கூடிய மருந்துகள் இவை மட்டுமேயாகும்.

இந்தத் தனி மருத்துவர் SOAD (இரண்டாவது கருத்திற்காக அமர்த்தப்பட்ட மருத்துவர்) என்று அழைக்கப்படுவார் மற்றும் அவர் மன நலச் சட்டம் எவ்வாறு அமல்படுத்தப்படுகிறது என்பதைக் கண்காணிக்கும் ஒரு தனிப்பட்ட குழுவினால் அமர்த்தப்பட்டவராவார்.

எலக்ட்ரோ-கன்வல்ஸில் தெரபி (ECT) போன்ற சில சிறப்பு சிகிச்சைகளுக்கு பல்வேறு விதமான விதிகள் உள்ளன. இந்த சிறப்பு சிகிச்சைகளில் ஒன்று உங்களுக்குத் தேவைப்படும் என்று பணியாளர்கள் கருதினால், அதன் விதிகள் உங்களுக்கு விளக்கிக் கூறப்படுவதுடன், இன்னொரு சிற்றேடும் உங்களுக்கு அளிக்கப்படும்.

## என்னால் மேல் முறையீடு செய்ய முடியுமா?

முடியும். உங்கள் பிரச்னையை மீண்டும் ஆய்வு செய்யும்படி நீங்கள் நீதிமன்றத்தைக் கேட்டுக் கொள்ளலாம். இதை நீங்கள் செய்ய விரும்பினால், துரிதமாகச் செய்ய வேண்டும் மற்றும் உங்களுக்கு உதவும்படி ஒரு வழக்கறிஞரை நீங்கள் கேட்டுக் கொள்வதும் சிறந்ததாகும். மருத்துவமனை பணியாளர்களிடம் இதைப்பற்றி கேட்கவும் மற்றும் அவர்கள் உங்களுக்கு இன்னொரு சிற்றேட்டைக் கொடுப்பார்கள்.

உங்கள் மருத்துவமனை உத்தரவு ஆறு மாதங்களுக்கு அமலில் இருந்தபின், நீங்கள் மருத்துவமனையில் வைக்கப்படக்கூடாது என்று கூறும்படி ஒரு தீர்ப்பாயத்தை நீங்கள் கேட்டுக் கொள்ளலாம்.

## தீர்ப்பாயம் என்றால் என்ன மற்றும் என்ன நடக்கும்?

தீர்ப்பாயம் என்பது, உங்களை மருத்துவமனையிலிருந்து வெளியேற அனுமதிக்கலாமா என்பதை முடிவு செய்யக்கூடிய ஒரு தனிக் குழுவாகும். அது உங்களுடனும், நீங்கள் அறிந்துள்ள மருத்துவமனை பணியாளர்களுடனும் ஒரு சந்திப்பை மேற்கொள்ளும். இந்த சந்திப்பு “விசாரணை” என்று அழைக்கப்படுகிறது. நீங்கள் விரும்பினால், உங்களுக்கு உதவுவதற்காக உங்களுடன் வரும்படி யாரையேனும் நீங்கள் கேட்டுக் கொள்ளலாம். விசாரணைக்குமுன், தீர்ப்பாயத்தின் உறுப்பினர்கள் உங்களைப் பற்றியும் உங்களுக்கு அளிக்கப்படும் பராமரிப்பு பற்றியும் மருத்துவமனையிலிருந்து பெறப்பட்ட அறிக்கைகளைப் படிப்பார்கள். தீர்ப்பாயத்தின் உறுப்பினர்களில் ஒருவர் உங்களிடம் பேசுவதற்காக வருவார்.

**நான் எப்போது தீர்ப்பாயத்திற்கு விண்ணப்பிக்கலாம்?**

உங்கள் மருத்துவமனை உத்தரவு ஆறு மாதங்களுக்கு அமலில் இருந்தபின், அடுத்த ஆறு மாதங்களில் நீங்கள் ஒருமுறை தீர்ப்பாயத்திற்கு விண்ணப்பிக்கலாம். அதன்பின், நீங்கள் மருத்துவமனையில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் ஒவ்வொரு ஆண்டிற்கும் ஒருமுறை நீங்கள் விண்ணப்பிக்கலாம்.

நீங்கள் தீர்ப்பாயத்திற்கு மனு செய்ய விரும்பினால், பினவரும் முகவரிக்கு எழுதலாம்:

உங்கள் சார்பாக தீர்ப்பாயத்திற்கு எழுதவும், விசாரணையின்போது உங்களுக்கு உதவவும் ஒரு வழக்கறிஞரை நீங்கள் கேட்டுக் கொள்ளலாம். இதில் சிறந்து விளங்கும் வழக்கறிஞர்களின் பட்டியல் ஒன்றை மருத்துவமனையும் சட்ட சங்கமும் வைத்துள்ளன. இதற்காக வழக்கறிஞர் அளிக்கும் உதவிக்காக நீங்கள் கட்டணம் செலுத்தத் தேவையில்லை. சட்ட உதவித் திட்டத்தின் கீழ் இச்சேவை இலவசமாக வழங்கப்படுகிறது.

## உங்கள் கடிதங்கள்

நீங்கள் மருத்துவமனையிலிருக்கும்போது உங்களுக்கு அனுப்பப்படும் கடிதங்கள் அனைத்தும் உங்களிடம் கொடுக்கப்படும். உங்களிடமிருந்து தாங்கள் கடிதம் எதுவும் பெற விரும்பவில்லை என்று கூறும் நபர்களைத் தவிர மற்றவர்கள் எவருக்கும் நீங்கள் கடிதங்களை அனுப்பலாம். இந்நபர்களுக்கு அனுப்பப்படும் கடிதங்கள் மருத்துவமனை பணியாளர்களால் தடுத்து நிறுத்தப்படக்கூடும்.

## நடைமுறைக்கான நெறி

மன நலச் சட்டம் பற்றியும், மனநல குறைபாடுள்ள நோயாளிகளுக்கு சிகிச்சையளித்தல் பற்றியும் மருத்துவமனையில் உள்ள பணியாளர்களுக்கு அறிவுரைகள் வழங்கும் நடைமுறைக்கான நெறி ஒன்று உள்ளது. உங்கள் பராமரிப்பு குறித்த முடிவுகளை எடுக்கும்போது, இந்நெறி என்ன சொல்கிறது என்பதை பணியாளர் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். நீங்கள் விரும்பினால், இந்நெறியின் பிரதி ஒன்றை பார்ப்பதற்காக கேட்டுப் பெறலாம்.

## நான் எவ்வாறு புகார் அளிக்க வேண்டும்?

மருத்துவமனையில் உங்களுக்கு அளிக்கப்படும் பராமரிப்பு மற்றும் சிகிச்சை தொடர்பாக எதைப் பற்றியேனும் நீங்கள் புகார் அளிக்க விரும்பினால், தயவுசெய்து பணியாளர் ஒருவரிடம் பேசவும். அவர்கள் பிரச்சனையைத் தீர்க்க உதவக்கூடும். மருத்துவமனையின் புகார் அளிக்கும் நடைமுறை குறித்தும் அவர்கள் விவரம் அளிக்கக்கூடும், உள் தீர்வு என்றழக்கப்படும் நடைமுறையின் மூலம் உங்கள் புகாருக்கான தீர்வைப் பெறுவதற்கு அதனை நீங்கள் பயன்படுத்திக் கொள்ளலாம். நீங்கள் புகார் அளிப்பதற்கு உதவக்கூடிய யாரேனும் மற்ற நபர்கள் பற்றியும் அவர்களால் உங்களுக்குக் கூறுமுடியும்.

மருத்துவமனையின் புகார் நடைமுறைகள் உங்களுக்கு உதவக்கூடும் என்று நீங்கள் கருதாவிட்டால், நீங்கள் ஒரு தனி கமிஷனிடம் முறையிடலாம். இந்தக் கமிஷன், மன நலச் சட்டம் 1983 எவ்வாறு பயன்படுத்தப்படுகிறது என்பதையும், அது சரியான முறையில் அமல்படுத்தப்படுகிறதா மற்றும் மருத்துவமனையில் இருக்கும் காலத்தில் நோயாளிகள் நல்ல முறையில் பராமரிக்கப்படுகிறார்களா என்பதையும் கண்காணிக்கிறது. இக்கமிஷனை எவ்வாறு தொடர்பு கொள்ள வேண்டும் என்பதை விளக்கும் ஒரு சிற்யேட்டை மருத்துவமனை பணியாளர்கள் உங்களுக்கு அளிப்பார்கள்.

### மேற்கொண்டு உதவி மற்றும் தகவல்

உங்கள் பராமரிப்பு மற்றும் சிகிச்சை குறித்து நீங்கள் புரிந்து கொள்ளாதவை ஏதேனும் இருப்பின், பணியாளர்களில் ஒருவர் உங்களுக்கு உதவும் முயற்சியை மேற்கொள்வார். நீங்கள் புரிந்துகொள்ளாத ஏதேனும் ஒன்று இந்த சிற்றேட்டில் இருந்தாலோ அல்லது இந்த சிற்றேடு விடை தராத மற்ற ஏதேனும் கேள்விகள் உங்களுக்கு இருந்தாலோ, தயவுசெய்து பணியாளர் ஒருவரைக் கேட்டு விளக்கம் பெறவும்.

யாருக்காவது கொடுப்பதற்காக இச்சிற்றேட்டின் இன்னொரு பிரதி உங்களுக்கு தேவைப்பட்டால், தயவுசெய்து கேட்கவும்.